

Bilinguisme—Fin

- Progrès dans l'administration des sociétés de la Couronne, 7281-7282
 Propos de M. Gillis rapportés dans un éditorial de Montréal, le *Matin*, 2312, 2315-2316, 2319
 Publications du ministère des Pêcheries en français dans le comté de Gloucester (N.-B.), 2057
 Rapport de la Commission du service civil, 1937, 3823, 3825, 5850
 Service public et documents publics, 2870
 Téléphonistes bilingues au service de la compagnie Bell, 75-76
 Traduction simultanée des discours prononcés à la Chambre, 993, 3113-3114

Bills, lois, projets de lois

1. Serments d'office. M. St-Laurent (premier ministre)
2. Intérêt, modification du taux maximum établi. M. Argue
3. Petits prêts. M. Argue
4. Chemins de fer, modification tendant à l'impression en anglais et en français des lettres de voiture. M. Deschatelets
5. Relations industrielles. M. Knowles
6. Statut des femmes dans l'industrie. M^{me} Fairclough
7. Immigration, acquisition et perte de citoyenneté. M. MacKenzie
8. Impôt sur le revenu, accord entre le Canada et le Danemark en vue d'éviter la double imposition. M. McCann
9. Impôt sur le revenu, modification relative à la communication de renseignements. M. Knowles
10. Impôt sur le revenu, modification visant à pourvoir à l'audition publique des appels par des corporations. M. Knowles
11. Yull, divorce. M. Hunter
12. Horgan, divorce. M. Hunter
13. Duquette, divorce. M. Hunter
14. Gehlsen, divorce. M. Hunter
15. Barnabé, divorce. M. Hunter
16. Dash, divorce. M. Hunter
17. Desmarais, divorce. M. Hunter
18. Marsden, divorce. M. Hunter
19. Jacobson, divorce. M. Hunter
20. Johnston, divorce. M. Hunter
21. Horvath, divorce. M. Hunter
22. Bove, divorce. M. Hunter
23. McBain, divorce. M. Hunter
24. Nathan, divorce. M. Hunter
25. Karpman, divorce. M. Hunter
26. Acason, divorce. M. Hunter

Bills, lois, projets de lois—Suite

27. Cochrane, divorce. M. Hunter
28. Newberg, divorce. M. Hunter
29. Thompson, divorce. M. Hunter
30. Noel, divorce. M. Hunter
31. Primiani, divorce. M. Hunter
32. Mein, divorce. M. Hunter
33. Vuille, divorce. M. Hunter
34. Hotte-Ouellette, divorce. M. Hunter
35. Whalley, divorce. M. Hunter
36. Adams, divorce. M. Hunter
37. Goodlin, divorce. M. Hunter
38. Haber, divorce. M. Hunter
39. Marciniak, divorce. M. Hunter
40. Kaufman, divorce. M. Hunter
41. Greenstein, divorce. M. Hunter
42. Maillé, divorce. M. Hunter
43. Cosco, divorce. M. Hunter
44. Jasmin, divorce. M. Hunter
45. Hickey, divorce. M. Hunter
46. Mander, divorce. M. Hunter
47. Charette, divorce. M. Hunter
48. Maus, divorce. M. Hunter
49. Way, divorce. M. Hunter
50. Desmarais, divorce. M. Hunter
51. Petits prêts, modification visant les frais, les permis. M. Harris
52. Impôt sur le revenu, modification visant les évaluations, les livres. M. Fulton
53. Sriver, divorce. M. Hunter
54. Lapointe, divorce. M. Hunter
55. Chesney, divorce. M. Hunter
56. Morgan, divorce. M. Hunter
57. Le Pottier, divorce. M. Hunter
58. Choumanchuk, divorce. M. Hunter
59. Chénier, divorce. M. Hunter
60. Barnes, divorce. M. Hunter
61. Baggott, divorce. M. Hunter
62. Lewis, divorce. M. Hunter
63. Thoburn, divorce. M. Hunter
64. Alivizatos, divorce. M. Hunter
65. Edington, divorce. M. Hunter
66. Code criminel, modification concernant la pollution des eaux. M. Diefenbaker
67. Beaudoin, divorce. M. Hunter
68. Blaikie, divorce. M. Hunter
69. St-George, divorce. M. Hunter
70. Nelson, divorce. M. Hunter
71. McBain, divorce. M. Hunter
72. Lambert, divorce. M. Hunter
73. Goodman, divorce. M. Hunter
74. Blais, divorce. M. Hunter
75. Philipps, divorce. M. Hunter
76. Brooks, divorce. M. Hunter
77. Wilmoth, divorce. M. Hunter
78. Greenwood, divorce. M. Hunter
79. Shufelt, divorce. M. Hunter

Volume I: 1-1139
 Volume IV: 3409-4619

Volume II: 1141-2270
 Volume V: 4621-5701
 Volume VII: 6839-7858

Volume III: 2271-3407
 Volume VI: 5703-6837